

2015年1月28日

東武東上線で初めてのインバウンドパス！

訪日外国人旅行者限定の企画乗車券

川越 ディスカウント パス
「KAWAGOE DISCOUNT PASS」を発売します！

東武鉄道株式会社

東武鉄道（本社：東京都墨田区）では、2015年2月1日（日）から東上線 池袋駅および東武トラベル池袋駅支店において、東上線で初めて訪日外国人旅行者のお客さま向け限定の企画乗車券「KAWAGOE DISCOUNT PASS」を発売します。

これは、昨年、日本を訪れる外国人旅行者が1,300万人を突破^{*}し過去最高となり、今後もさらに増加していくことが予想されるなかで、「東武グループ中期経営計画2014～2016」における訪日外国人観光客向けサービスの拡充策の一環として発売するものです。本乗車券は、東上線 池袋駅～川越駅または川越市駅間の往復割引乗車券と、お土産物店や飲食店等の指定された6施設にて提示すると割引やサービスを受けられる特典がセットになった大変お得なきっぷです。

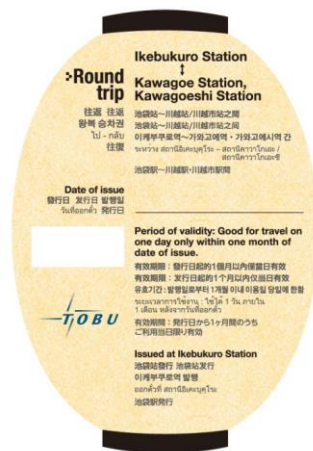
当社では、2004年より東武本線の訪日外国人旅行者専用企画乗車券として「ALL NIKKO PASS」など、日光・鬼怒川温泉地区のご旅行に便利なきっぷを3種類発売していますが、5社相互直通運転開始後さらに利便性が向上した東上線で訪日外国人旅行者限定の乗車券を発売することで、東武線全体で外国人旅行者の誘客を図ります。蔵造りの町並みや菓子屋横丁、シンボル「時の鐘」など“小江戸”の愛称で親しまれている東上線の代表的な観光地である川越を、外国人旅行者の方にもさらに楽しくお得に観光していただくとともに、今後も訪日外国人観光客向けサービスの拡充に取り組んでまいります。

概要は別紙のとおりです。

※日本政府観光局（JNTO）調べ



△提灯の形をした「KAWAGOE DISCOUNT PASS」（大人用）券面
（約8cm×約12cm）（イメージ）



△川越「時の鐘」

以上

川越 ディスカウント パス
「KAWAGOE DISCOUNT PASS」の概要

- 1 名称 「川越 ディスカウント パスKAWAGOE DISCOUNT PASS」
※券面の裏面には、本乗車券の内容を5か国語（英語、中国語〔繁体字、簡体字〕、韓国語、タイ語、日本語）で表記しています。
- 2 発売開始 2015年2月1日（日）から通年発売
※ご利用日の1か月前から発売します。前売発売の開始は2015年2月1日（日）
- 3 発売箇所 東上線池袋駅、東武トラベル池袋駅支店
- 4 有効期間 ご利用当日限り有効
- 5 金額 大人700円 小児360円
※通常は池袋駅～川越駅・川越市駅の往復運賃は大人940円、小児480円（きっぷ購入の場合）
- 6 内容
(1) 東上線 池袋駅～川越駅または川越市駅間の往復運賃の割引
(2) 指定6店舗のサービス
- ①民芸品「つちかね」
営業時間 10:00～18:00
定休日 水曜日（祝日の場合は翌日）、年末年始
サービス お買い上げ商品の10%割引
- ②料亭「山屋」
営業時間 11:30～21:30（ラストオーダー 19:30）
※平日ランチタイムは11:30～14:00（ラストオーダー 13:30）
定休日 不定休、年末年始、夏期のお盆の時期
サービス 平日限定ランチの「かごめ弁当」「つばさ弁当」のご注文に付き、1品サービス
- ③陶路子
営業時間 10:00～17:00
定休日 不定休
サービス 「さつまいもミニ懐石」のご注文に付き5%割引
- ④小江戸川越変身処「美々庵」
営業時間 10:00～17:00（平日）、10:00～18:00（土・日・祝日）
定休日 火曜日（毎月18日の「きもの日」は営業）、年末年始
サービス 1,000円（税別）以上の小物をお買い上げで、粗品をプレゼント（着物レンタルは除く）
- ⑤うなっ子
営業時間 11:00～うなぎがなくなり次第終了
定休日 火曜日、年末
サービス お食事ご注文に付き、1品サービス
- ⑥稲葉屋本舗
営業時間 9:00～18:30
定休日 不定休
サービス 1,000円（税込）以上のお買い上げで、「いもどうなつ」1個サービス
- 7 その他 本乗車券は、訪日外国人旅行者の方限定での発売となります。
自動改札機はご使用いただけませんので、駅窓口にてご利用ください。